

LYROPHON RECORD



Catalogue Général
1912

A NOS HONORABLES CLIENTS

Une expérience de huit longues années nous à permis enfin de faire fabriquer des Plaques de musique Ottomane d'une perfection indiscutable, à la maison «Lyrophon» de Berlin, dont le fameux mecanicien anglais Mr. Holms, a reussit de reproduire une grande quantité de plaque de chant et de musique, provenant de nos plus célèbres musiciens.

Nos Plaques ont les avantages suivantes :

- I. Les artistes qui les ont chantés ou executés sont des célébrités.
- II. Le mecanicien qui les a reproduit est le plus célèbre de l'univers.
- III. Les sons n'ont pas de fauses-notes et ils sont tout à fait naturels.
- IV. Les Plaques sont construites avec la matière nommé «Schital» d'une composition d'acier, ainsi ne se gatant jamais.
- V. Ce qui est bien important, c'est que notre maison étant une maison Ottomane, nous espérons que nos compatriotes nous donnerons la préférence, et au lieu de verser leur argent dans la poche des étrangers, aurons la patriotisme de favoriser une entreprise indigène.

A. CHUKRI



ORCHESTRE MILITAIRE

DE 9^{me} RÉGIMENT D'INFANTÉRIE

- | | | |
|----|---------|-----------------------------------|
| 1 | 41799 | MARCHE DE S. M. MEHMED V. |
| | 41808 | Marche militaire |
| 2 | 41785 | Tripolis marchi |
| | 41783 | Bengazi marchi |
| 3 | 51795 | Ain Zaraya hudjoun |
| | 41800 | Tripolis dé resmi ketchid |
| 4 | 41819 | Turc marchi |
| | 41806 | Ordou marchi |
| 5 | 41784 | Millet marchi |
| | 41785 | Izmir marchi |
| 6 | 41793 | Oulah havassi I. |
| | 41792 | Oulah havassi II. |
| 7 | 41785-1 | Marche militaire |
| | 41901 | Osmanli marchi, Hafouz Yachar |
| 8 | 41805-1 | Laz havassi I. |
| | 41791 | Laz havassi II. |
| 9 | 41840 | Mahmoud Chevket pachanin noutki |
| | 41803 | Otouz bir mart marchi |
| 10 | 41839 | Taraboulousoun imdadina kochalim, |
| | | Chukri bey |
| | 41841 | Donanma noutki, Chukri bey |

CHANSON DE HAFOUZ YACHAR BEY

AVEC LE CÉLÈBRE ARTISTE

Neyzen TEVFIK BEY et Tambouri TAHSIN BEY

- | | | |
|----|-------|----------------------------|
| 11 | 41927 | Mustéar gazel, nisfié ilé |
| | 41542 | Ninni, néva uzériné |
| | 41856 | Pousélik gazel, ney ilé |
| 12 | 41951 | Hédjaz gazel, néva uzérine |
| | | Hafouz Osman |

- 6/14
- X 13 | 41928 Rast gazel, ney ilé
 | 41908 Huzzam gazel, tambour ilé
- 14 | 41843 Gazel, nisfié ilé
 | 41552 Sinémi sadparé
- X 15 | 41904 Téké agzi gazel, tambour ilé
 | 41770 Hédjaz charki, ibtilai derdi achkin
- X 16 | 41905 Ouchak gazel, tambour ilé
 | 41524 Bir niguiah it djémaliné
- X 17 | 41861 Adjem achiran gazel, nisfié ilé
 | 41872 Husseini gazel, Hafouz Osman
- 18 | 41859 Hédjaz gazel, nisfié ilé
 | 41948 Saba gazel, oud ilé
- 19 | 41917 Gazel, tambour ilé
 | 41538 Kadérim, tchalgisiz gazel
- 20 | 41906 Gazel tambour ilé
 | 41871 Adjem kizi, gazel, Hafouz Osman

TAXIMS

Neyzen TEVFIK BEY, Tambouri TAHSIN BEY
 Oudi CHEVKI BEY
 vé Kémentchédji ALÉCO EFF. taraflarından

- 21 | 41930 Ney taximi, husseini
 | 41825 Nisfié taximi, seguiah
- 22 | 41929 Ney taximi
 | 41514 Mevlévihané pechrève
- 23 | 41863 Nisfié taximi, Evitchara
 | 41823 Nisfié taximi, Rast
- 24 | 41826 Nisfié taximi, husseini
 | 41824 Nisfié taximi, saba
- 25 | 41931 Tambour taximi, hédjaz
 | 41934 Tambour taximi, adjem achiran
- 108-2/3 26 | 41936 Tambour taximi, néva
 | 41935 Tambour taximi, mahour

- 27 | 41933 Tambour taximi, besté niguiar
 | 41932 Tambour taximi, husseini
- 38 | 41884 Oud taximi, nichabour
 | 41512 Oud taximi, tchifté telli
- 29 | 41890 Oud taximi, chevck efza
 | 41651 Keman taximi, tchifté telli
- 30 | 41529 Oud taximi, ouchak
 | 41530 Oud taximi, hédjaz
- 31 | 41884 Oud taximi, mahour
 | 41528 Oud taximi, saba
- 32 | 41886 Oud taximi, souzinak
 | 41733 Kanoun taximi, ouchak
- 33 | 41737 Kémentché taximi, hédjaz
 | 41537 Kémentché taximi, husseini
- 34 | 41728 Kémentché taximi, nihavend
 | 41731 Kémentché taximi, husseini

CHANSONS DE HAFOUZ OSMAN

- 35 | 41864 Hédjaz gazel
 | 41952 Charki, bir gueurichdé
- 36 | 41949 Ouchak gazel
 | 41939 Charki, ben mubtélayim
- 37 | 41938 Charki, mey itcherken
 | 41857 Saba hazel, Hafouz Yachar
- 38 | 41874 Néva uzériné ouchak gazel
 | 41785 Mahour gazel
- 39 | 41950 Huzzam gazel
 | 41879 Nevecer gazel

CHANSONS ET MARCHES DE

HAFOUZ YACHAR BEY

- 40 | 41555 Néva gazel, yatmiche ouyoumiche
 | 41541 Hédjaz gazel, derdimé
- 41 | 41522 Rast gazel, rahmi yok
 | 41525 Charki, achkin ezvaki
- 42 | 41781 Gazel, né saki
 | 41777 Charki, chad ol gueunul
- 43 | 41687 Gazel, houriler bilmem
 | 41775 Charki, alemdé éguer
- 44 | 41543 Havada tourna
 | 41899 Tcharé boulan
- 45 | 41553 Her zâman bir olourmi
 | 41558 Sêni guerdikdjé
- 46 | 41774 Bakmayor tchechmi siah
 | 41718 Kalbi sevda
- 47 | 41894 Kiz koulessi
 | 41520 Zémani varki
- 48 | 31556 Geuesterub agyaré
 | 41559 Gazel, parlasoun ikbali millette
- 49 | 41867 Chehnaz gazel
 | 41926 Charki, bir nevdjivana
- 50 | 41876 Souzinak gazel
 | 41707 Charki, atf itmé
- 51 | 41877 Nihavend gazel
 | 41925 Charki, ey verdi rana
- 52 | 41842 Rast gazel, ben bény
 | 41836 Charki, rouzi cheb
- 53 | 41860 Tchalgisiz gazel
 | 41705 Charki, gamla kimetdar
- 54 | 41528 Tchalgisiz gazel
 | 41584 Charki, yiné gueurdi gueuzum
- 108-2/3 55 | 41540 Nèva gazel, farig olmam
 | 41515 Charki, naléi djanguiah

- 56 | 41526 Gazel, bulbul iken
 | 41505 Tcharé sâzim
- 57 | 41504 Adalar sahili
 | 41553 Penbé courdéla
- 58 | 41521 Gazel, guertchi o guzel gueuzler
 | 41557 Gul cantossi
- 59 | 41885 Mey itcherken
 | 41701 Penbéliklé
- 60 | 41686 Bulbul cantossi
 | 41921 Djidjim cantossi
- 61 | 41920 Millet marchi
 | 41847 Ordou marchi
- 62 | 41801 Sandjak marchi
 | 41794 Ey gaziler, orchestre
- 63 | 41517 Charki, ya sélamé
 | 41868 Charki, elfettaké
- 64 | 41922 Canto, tchifté telli
 | 41665 Canto, satchlar périchan
- 65 | 41848 Sandjak marchi
 | 41852 Asker marchi
- 66 | 41502 Dévédji canto
 | 41501 Oglan yayli canto
- 67 | 41900 Mavili
 | 41685 Félek bana
- 68 | 41884 Keutchedjé, bana gayri
 | 41924 Canto, gueunul dourmaz
- 69 | 41942 Kulhan bey, canto
 | 41709 Kara gueuzlum, canto
- 70 | 41946 Kutchuk asker, marche
 | 41855 On temouz
- 71 | 41550 Elmali, canto
 | 41593 Canaria, canto
- 72 | 41554 Gazel, Nazarimda
 | 41518 Suvari kayalar marchi

DUETTOS

KUTCHUK ALI BEY v^e MARIE HANOUM

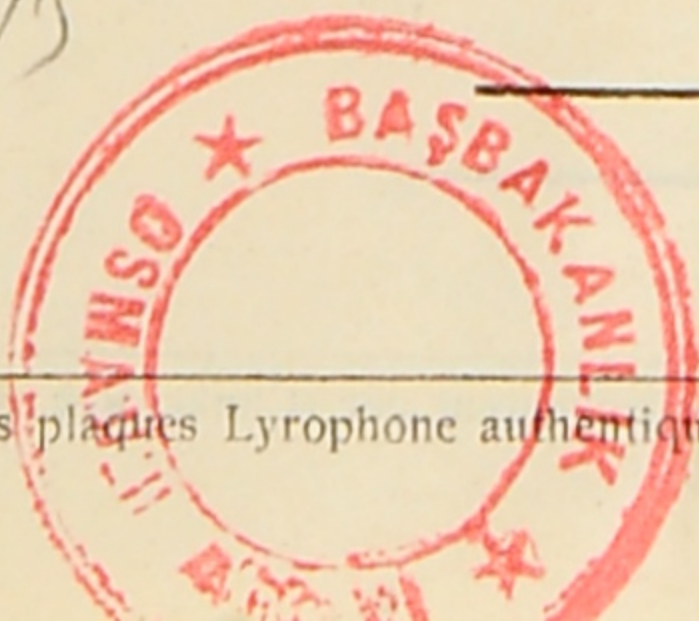
tarafklarından

- 73 | 41832 Ourfa charkissi
| 41620 Eguin havassi
- 74 | 41837 Aidin zeibek havassi
| 41834 Laz havassi
- 75 | 41838 Turkmen, canto
| 41836 Tiatro, canto
- 76 | 41835 Surméné Laz havassi
| 41833 Adjem cantossi

CHANSONS DE KIAZIM BEY

- 77 | 41578 Kalendérin arcadache
| 41599 Arabadji cantossi
- 78 | 41708 Huzzam canto Chemi husnin
| 41577 Cainana cantossi
- 79 | 41579 Ah félek cantossi
| 41582 Félek yar olmayor
- 80 | 41581 Oglanli dévédji
| 41576 Outch baba torik
- 81 | 41587 Kup kantossi
| 41580 Hovardalar achkina
- 82 | 41585 Dévédji cantossi
| 41588 Sana vardir bir seuzim
- 83 | 41659 Charki, gulméli
| 41694 Férahnak gazel, Yachar Bey

108-2/3



DESTANLAR

IBRAHIM EFFENDI TARAFINDAN

- 84 | 41676 Traboulous destani
| 41675 Binghazi destani
- 85 | 41912 Touloumbadji destani
| 41690 Sémaï
- 86 | 41689 Yildiz havassi, kochma
| 41673 Hussameddin Bey destani
-

CHANSONS ET CANTOS DIVERS

- 87 | 41638 Rast gazel, Chevket bey
| 41639 Saba gazel, Chevket bey
- 88 | 41706 Kesik kérem nazirési, Mustear bey
| 41779 A bénime gueuzimin nouri, Yachar bey
- 89 | 41612 Nitchun gudjendin, Mustear bey
| 41684 Zulfu zertarina, Yachar bey
- 90 | 41913 Sevastapol charkisi, Ali bey
| 41914 Sultan Aziz charkisi, Ali bey
- 91 | 41615 Mahzoun gueunil, Mustéar bey
| 41647 Istédindé guenlimi, Mustéar bey
- 92 | 41511 Tchifté telli, clarinette ilé, Mehmed eff.
| 41590 Kara cachli penbé, Kyazim bey
- 93 | 41667 Edirné charkist, Ismail eff.
| 41608 Yakdin bèni ah, Ismail eff.
- 94 | 41616 Tchik dérim djana, Mustear bey
| 41591 Anam eylé ol yari, Kyazim bey
- 95 | 41626 Ouchak gazel, Chevket bey
| 41773 Ah né olaydi, Yachar bey
- 96 | 41519 Bougun dili divanéden, Yachar bey
| 41516 Bir findikdji yaré, Yachar bey
- 97 | 41623 Adanali cantossi, Mustéar bey
| 41605 Koniali cantossi, Mustéar bey
-

M E D D A H

SUROURI VE ENDERONLI MEHMED EFFENDI

tarafklarından gulundje partchalar

- 98 | 41680 Hokkabaz oynatmassi
| 41679 Kara Ahmed ilé valdésinin mouhavérésini
- 99 | 41682 Helvadji Bey Oglinda
| 41811 Achdji bachinin bachina guélenler
- 100 | 41785 Mohadjir Anadolida
| 41734 Kaval tchalguisi
- 101 | 41681 Ihtiarin ninnisi
| 41937 Istamboul yanguini
- 102 | 41869 Mohadjirin karagueuz oynatmasi
| 41902 Berlin hayvanat bagtchesini ziaret
- 103 | 41870 Mebous intihabi
| 41810 Medjlisin daguidilmasi
- 104 | 41669 Touloumbadjilar kiagidhanédé
| 41670 Meyhané alémi

M E R C I É L E R

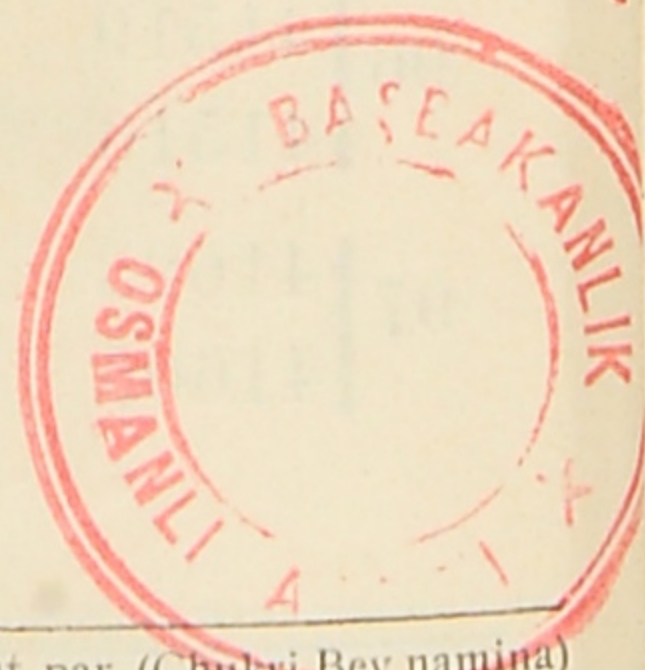
CHEVKET BEY TARAFINDAN

- 195 | 41633 Kerbéla vakasi, Mercié
| 41632 Kerbéla vakasi, mercié
- 106 | 41640 Yatsou ézsni
| 41641 Essalat

E G U I N H A V A L A R I

MOUSTAFA EFFENDI TARAFINDAN

- 107 | 41697 Baglar kizlar charkisi
| 41671 Gourbet charkisi
- 108 | 41698-1 Guélin charkisi
| 41698 Asker charkisi
- 108-1/3 | 109 | 41695 Mouharébé charkisi
| 41678 Ourfa aghzi



ARAB MEHMED ZOURNA ILÉ SOLOS

- | | | |
|-----|-------|-----------------------------|
| 110 | 41828 | Kiagidhané havassi |
| | 41743 | Gurèche havasi |
| 111 | 41742 | Rast taxim |
| | 41829 | Edirné havassi |
| 112 | 41827 | Saba taximi |
| | 41700 | Bulbul olsam, Hafouz yachar |
| 113 | 41740 | Tchifté telli |
| | 41703 | Carchou yakada, Yachar bey |
-

KURDDJÉ HAVALAR

MEMO AGHA TARAFINDAN

- | | | |
|-----|-------|--------------------|
| 114 | 41821 | Yayla havasi |
| | 41831 | Ali pacha charkisi |
| 115 | 41818 | Begler charkisi |
| | 41822 | Djérid havasi |
-

ORCHESTRE TURK

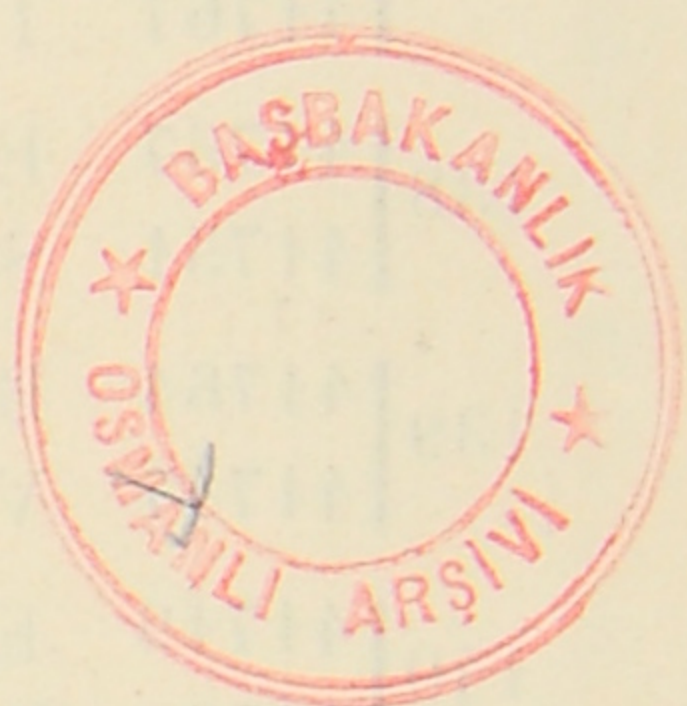
DE CHEVKI BEY & Cie.

- | | | | |
|-----|-------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 116 | 41564 | Oyoun havasi | Oud, kéman, clarinette,
kanoun |
| | 41570 | Zeibek havasi | |
| 117 | 41509 | Ouchak saz semai | |
| | 41531 | Oud taximi, Ordoulou Chevki bey | |
| 118 | 41563 | Serb havasi | |
| | 41678 | Izmir havasi | |
| 119 | 41572 | Oulah havasi | |
| | 41571 | Madjar havasi | |
| 120 | 41 | Adjem cantosi, Mustear bey | |
| | 41 | Kesik kérem, Yachar bey | |
-

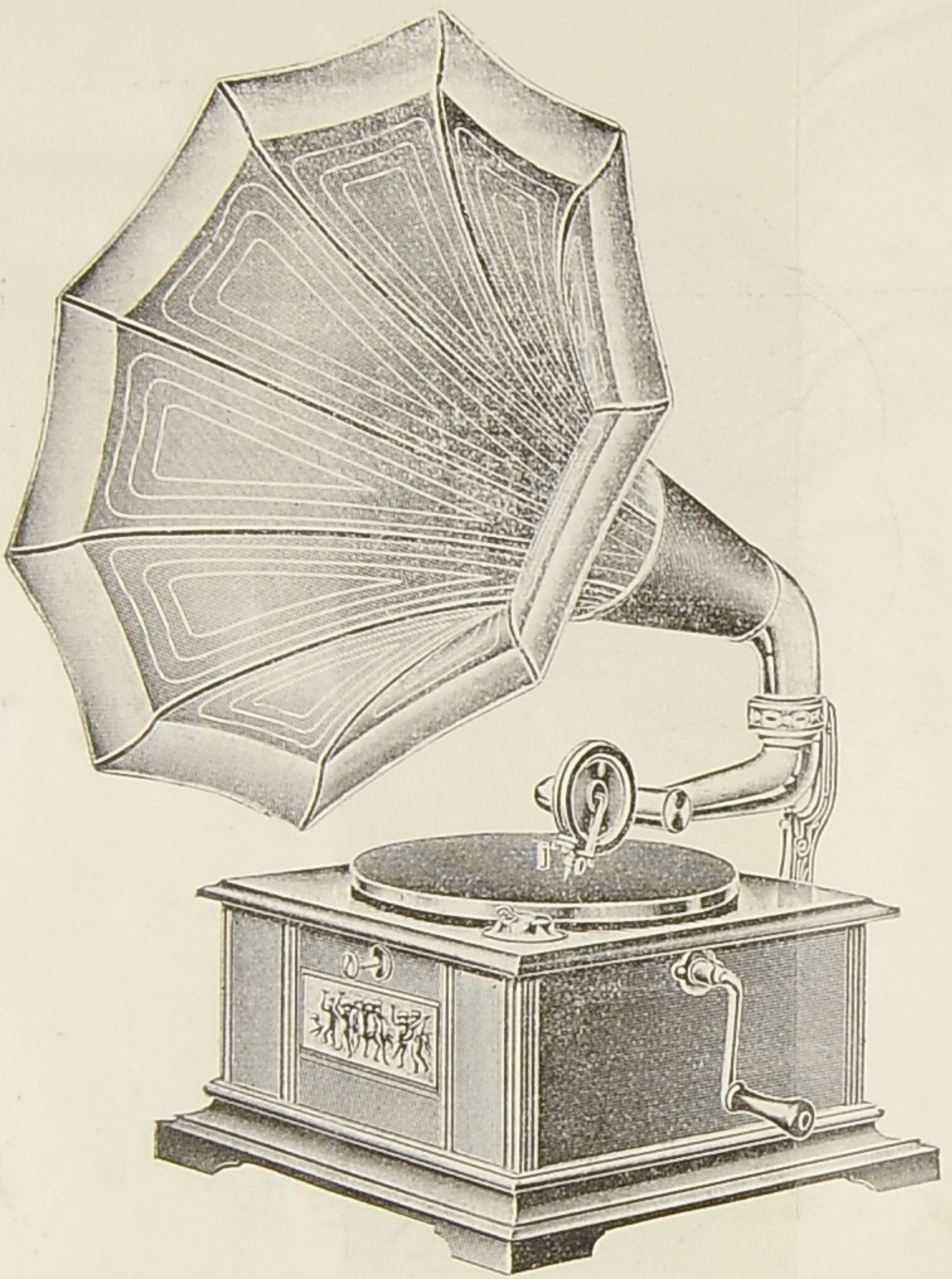
CHANSONS GRÈCS

- 121 | 41744 Kleftopoula
41752 Tritsimbida
- 122 | 41653 Armonik solo
41654 Armonik solo
- 123 | 41749 Mané Yanco
41759 Prinkipiotissa
- 124 | 41712 I trelli mas i nioti
41756 Mia monin potho
- 125 | 41758 Ninon
41764 Ta oloxantha sou
- 126 | 4174_L Carolina
41768 Ta matakia sou
- 127 | 41762 Neo Erinaki
41763 I vrakes
- 128 | 41724 Apo tas Athinas
41750 Mané Yanco
- 129 | 41655 Armonik solo
41656 Armonik solo
- 130 | 41725 Mané Tchounaraki
41722 Mané Tchouneraki
- 131 | 41755 Néo melachrino
41760 Fissa voria
- 132 | 41723 Mané Tchounaraki
41748 Mané Yanco
- 133 | 41765 Leblebidji
41766 Leblebidji
- 134 | 41724 Ali Pacha
41753 Tou kitsou imana
- 135 | 41713 Apocheretismos stratiotou
41714 Ah yati me vassanizis

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΣΜΑΤΑ

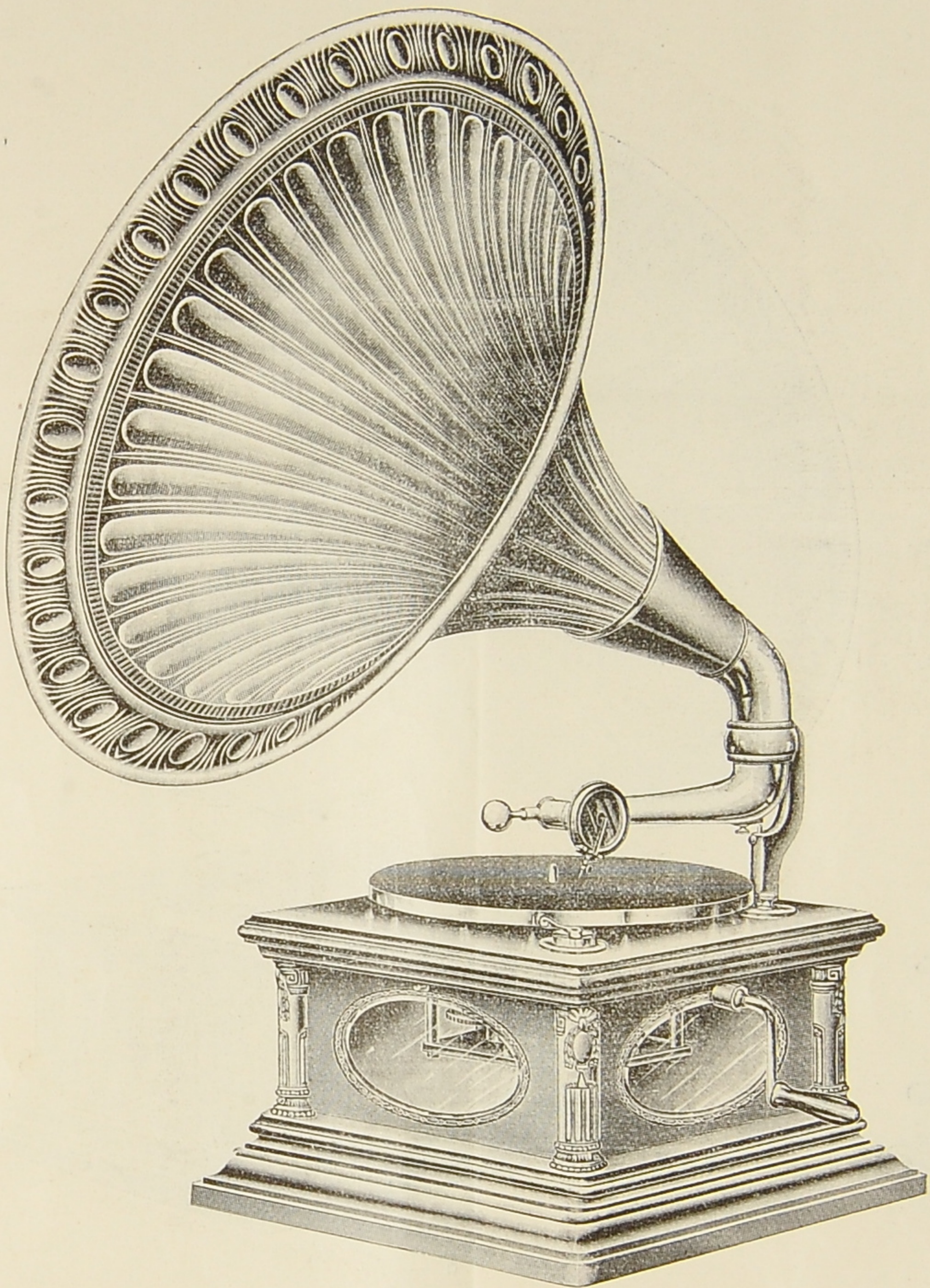


- | | |
|-----|-----------------------------------|
| 121 | 41754 • Κλεφτόπουλα |
| | 41752 Τριτσιμπίδα |
| 122 | 41653 Χασάπικο |
| | 41654 Σοῦτα Χιότικη |
| 123 | 41749 Μανές Γιάγκου |
| | 41759 Ἡ Πριγκηπιότισσα |
| 124 | 41712 Ἡ Τρελλή μας νεότης |
| | 41756 • Μιά μονην ποθῶ |
| 125 | 41758 Νινόν |
| | 41761 Τὰ ὀλόξανθάσου μαλλία |
| 126 | 41716 Ἡ Καρολίνα |
| | 41768 Τὰ ματάκια σου |
| 127 | 41762 • Νεό Ἐρηνάκι |
| | 41763 • Ἡ βράκες, τὰ ἀντραβέ |
| 128 | 41724 Ἀπο τὰς Ἀθήνας |
| | 41750 Μανές Ταμπαχανιότικος |
| 129 | 41655 Κλέφτικο ἁρμόνικα |
| | 41656 Σῦρτο |
| 130 | 41725 Βουρναβαλιότικος μανές |
| | 41722 Ταμπαχανιοτικός μανές |
| 131 | 41755 Γλυκιά μου μελαχροινή |
| | 41765 Φίσσα βορειά |
| 132 | 41723 • Σμυρνέϊκος μινόρε μινές |
| | 41748 • Μανές χιότικος Γιάγκου |
| 133 | 41765 Λεπλεπιδζι Χορχόρ Ἀγᾶς |
| | 41766 Λεπλεπιδζι « « |
| 134 | 41721 • Ἀλῆ Πασᾶ |
| | 41753 Τοῦ Κίτσου ἡ μάνα |
| 135 | 41713 • Ἀποχαιρετισμός στρατιώτου |
| | 41714 • Λχ διατί μὲ βασανίζεις |



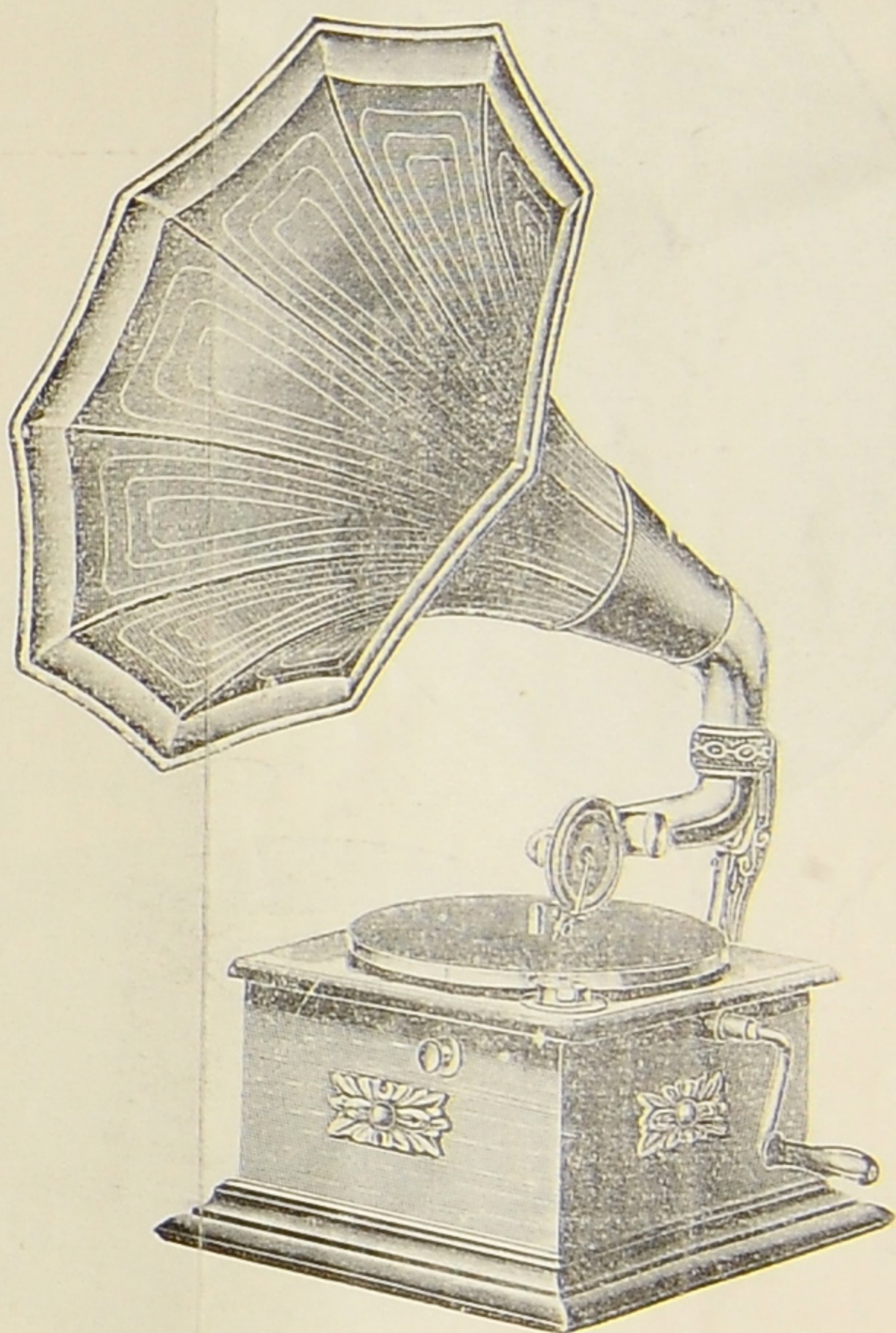
4 — 4

قطوسی اوتوز طقوز سانتیمتر و طول عرضنده یکرمی ایکی
 سانتیم یوکسکلکنده مختلف رنگنده جبهه سنده معدن بر آرنووو
 ایله مجهز دروننده نیکلی و قپالی بر عدد زمبره کی اولوب
 اوستندن اجیلیر. قولی نیکلی و قرمه در دیافرامی «اکیسپوسیون»
 توغندن عایت صدالیدر. بورسی مختلف رنگ و سیدستمده در.



٦ — 6

قطوسی قرق الی سانتیم طول و عرضده یکرمی یدی
 سانتیم یو کسکلکنده قویو ماوون رنکنده اطرافی پالیزیلی
 دیرکلرله مجهز و اوچ طرفی قریستال چاملی دروننده اسویچره
 نك اك مکمل چفته زمبره کی اولوب اوستندن اجیلیر. قوی اک
 صوک سیستم ماوزر قولیدر بورسی مختلف سیستم رنکده در.



۲ — ۲

قطوسی اوتوز سانتیمتری طول و عرضه اون التی سانتیم
یوکسکلکنده غایت پارلان ماوون و صاری رنکده در. قوی
قیرمه و نیکلیدر دییافرامی ره قورد جنسندن صدالیدر.
بورسی مختلف رنکده و الیمینوم معدندندر ایچنده کی ماکنه نک
زمیره کی تک اولوب التدن اجیلیر.

اگین خواننده لرندن اگینلی مشهور مصطفی افندی طرفندن

۴۱۶۹۷	اگین هواسی باغلی	قیزلر شرقیسی	۱۰۷
۴۱۶۷۱	« «	غربت شرقیسی	
۴۱۶۹۸ — ۱	« «	کلین شرقیسی	۱۰۸
۴۱۶۹۸	« «	عسکر	
۴۱۶۹۵	« «	محاربه	۱۰۹
۴۱۶۷۸	اورفه آغزی	شرقی	

« زورناجی مشهور عرب محمد طرفندن »

۴۱۸۲۸	زورنا ایله کاغد خانه هواسی	۱۱۰
۴۱۷۴۳	زورنا ایله کولش	
۴۱۷۴۲	« « راست تقسیم	۱۱۱
۴۱۸۲۹	ادرنه هواسی	
۴۱۸۲۷	زورنا ایله صبا تقسیم	۱۱۲
۴۱۷۰۰	کوچکجه بلبل اولسه م حافظ یشار بک	
۴۱۷۴۰	زورنا ایله چفته تللی	۱۱۳
۴۱۷۰۳	کوچکجه قارشو یقه ده حافظ یشار بک	



108-2/3

اندرونلى مداح محمد ومضحك شهير سرورى افنديلرك

اك كولنجلى پارچه لرندن

حقه باز اويناتمى محاوره لى	٤١٦٨٠	٩٨
مرحوم پهلوان قره احمدك اورپادن تاهل ايتمى	٤١١٧٩	
ووالده سيله محاوره سى		
قسطمونىلى حلوا جيلردن برينك بك اوغلنده اكلتمى	٤١٦٨٢	٩٩
برقوناقدە آشجى باشينك سر گذشتى	٤١٨١١	
پر مهاجر ك اناطوليدە سياحتى	٤١٧٨٥	١٠٠
قوال ايله زعفرانبولى هواسى	٤١٧٣٤	
اختيارك طوروننه نى سويلمى	٤١٦٨١	١٠١
استانبول يانغىنى	٤١٩٣٧	
مهاجر ك كاتب صالحى تقليد اقره كوز اويناتمى	٤١٨٦٩	١٠٢
برلين سفيرينك آشجيسى ايله عربە جيسنك	٤١٩٠٢	
برلينده حيوانات وحشيه بغچه سنده كزملرى		
ويابانى حيواناتك صدارى		
استانبول محله قهوه سنده مبعوث اتخانى	٤١٨٧٠	١٠٣
مجلس مبعوثانك ايلك دفعه داغيدلمى	٤١٨١٠	
جلوس هايونده طلومبه جيلرك بالقجى قايقيله	٤١٦٦٩	١٠٤
كاغد خانه يه كيديشلرى		
سر خوشارك ميخانه ده اكلنملرى	٤١٦٧٠	

« مرثيه خوان شهير شوكت بك »

مرثيه سى	٤١٦٣٣	١٠٥
« « «	٤١٦٣٢	
ياتسو اذانى	٤١٦٤٠	١٠٦
ياتسو صلاة شريفه	٤١٦٤١	

صبا شرقى بكا غيرى قاريشمه	۴۱۸۸۴-۱	۶۸
شهنار قنطو	۴۱۹۲۴	
كوكل دورماز		
كلخان بكى قنطوسى	۴۱۹۴۲	۶۹
قره كوزلم كوزلم قنطوسى	۴۱۷۰۹	
كچوك عسكر مارشى	۴۱۹۴۶	۷۰
اون تموز مارشى	۴۱۸۵۵	
المالى قنطوسى	۴۱۵۵۰	۷۱
قناريا قنطوسى	۴۱۵۹۳	
دكاه غزل	۴۱۵۵۴	۷۲
نظرمدەينه آفاق سياه		
سواری قیالر مارشى	۴۱۵۱۸	

مشهور دؤتوجى كوچك على و كوزلكلى ماری خام
طرفندن قارشىلقلى ویریلان دؤتولر

اورفه شرقیسی	۴۱۸۳۲	۷۳
اکین هواسی	۴۱۶۲۰	
آیدین زیبک هواسی	۴۱۸۳۷	۷۴
لاز هواسی	۴۱۸۳۴	
ترکمن قنطوسى	۴۱۸۳۸	۷۵
تیاترو قنطوسى	۴۱۸۳۶	
سورمنه لاز هواسی	۴۱۸۳۵	۷۶
عجم قنطوسى	۴۱۸۳۳	



108-2/3

شهر مزك اك مهم قنطو جيسى خواننده

كاظم بكك او قودىنى پارچه لردن

قلندرم آرقداش قنطوسى	٤١٥٧٨	٧٧
عربه جى غيرر قنطوسى	٤١٥٩٩	
هزام قنطو شمع حسنك	٤١٧٠٨	٧٨ —
يكي قاينانا قنطوسى	٤١٥٧٧	
آه فلك نيچون كوچندك بكا	٤١٥٧٩	٧٩ =
فلك يار اوليور قنطوسى	٤١٥٨٢	
يكي اوغلانلى دوه جى قنطوسى	٤١٥٨١	٨٠ —
يكي اووچ بابا طوريك قنطوسى	٤١٥٧٦	
كوپ قنطوسى	٤١٥٨٧	٨١
خواردهلر عشقنه يكي قنطو	٤١٥٨٠	
دوه جى قنطوسى اوغلانلى	٤١٥٨٥	٨٢ —
سكا واردر بر سوزم قنطوسى	٤١٥٨٨	
فرحناك شرقى كولمهلى	٤١٦٥٩	٨٣ =
فرحناك غزل حافظ يشار	٤١٦٩٤	

دستانجى مشهور چشمه ميدانلى ابراهيم افنديك

او قودىنى پارچه لردن

طرابلس غرب دستانى	٤١٦٧٦	٨٤
بنغازى دستانى	٤١٦٧٥	
طلومبه جيلرك دستانى	٣١٩١٢	٨٥
سماعى	٤١٦٩٠	
ييلديز هواسى قوشمه	٦١٦٨٩	٨٦
حسام الدين بكك دستانى	٤١٦٧٣	

خواننده شهیر حافظ یشار بک

مختلف غزل، شرقی، قنطو، مارش و سارہسی

« نوا غزل » یاتمش اویومش	۴۱۵۵۵	۴۰ —
« حجاز غزل » دردیمہ واقف دکل	۴۱۵۴۱	
« تکه اصولی » راست غزل رحمی یوق	۴۱۵۲۲	۴۱ —
« ہزام شرقی » عشقک ازواقی	۴۱۵۲۵	
« یکاہ غزل » نہ ساقی شاد ایدر	۴۱۷۸۱	۴۲
« یکاہ شرقی » شاد اول کوکل	۴۱۷۷۷	
« حجاز غزل » حوریلر بیلیم	۴۱۶۷۸	۴۳
« نہاوند شرقی » عالمده ا کر	۴۱۷۸۵	
« روم ایلی شرقیسی » ہوادہ طور نہ	۴۱۵۴۳	۴۴
« ادر نہ شرقیسی » چارہ بولان اولمدی	۴۱۸۹۹	
« حجاز قنطو » ہر زمان بر اولور می	۴۱۵۵۲	۴۵ —
« حجاز شرقی » سنی کوردجکھ	۴۱۵۵۸	
« نہاوند شرقی » باقییور چشم سیاہ	۴۱۷۷۴	۴۶ —
« نہاوند قنطو » قلب سودا	۴۱۷۱۸	
« جور جونہ شرقی » قیز قلعہ سی یاقوت کوپہ طاقنمش	۴۱۸۹۴	۴۷
« ہزام شرقی » زمانی وارکہ بنی بر کون ارارسک	۴۱۵۲۰	
« مہور شرقی » کوستروب اغیارہ	۴۱۵۵۶	۴۸ —
« مہور غزل » پارلاسون اقبال ملت	۴۱۵۵۹	
« شہناز غزل »	۴۱۸۶۷	۴۹ —
« شہناز شرقی » برنوجوانہ	۴۱۹۲۶	
« سوزناک غزل »	۴۱۸۷۶	۵۰
« سوزناک شرقی » عطف ایتہ	۴۱۷۰۷	
« نہاوند غزل »	۴۱۸۷۷	۵۱
« نہاوند شرقی » ای وردر عنا	۴۱۹۲۵	
« راست غزل » بن بنی بیلیم	۴۱۸۴۲	۵۲
« ہزام شرقی » روزشب	۴۱۸۳۶	

حجاز تقسیمى	« كمنجه ايله »	٤١٧٣٧	٣٣ —
حسينى تقسيمى	« كان ايله »	٤١٥٣٧	
نہاوند تقسيمى	« كمنجه ايله »	٤١٧٢٨	٣٤ —
حسينى تقسيمى	« كمنجه ايله »	٤١٧٣١	

خواننده و استاد شهير مشهور حافظ عثمان افنديك
اوقودىغى غزل و سارہ

« حجاز غزل »	٤١٨٦٤	٣٥ —
« بسته نكار شرقى » بر كوريشده	٤١٩٥٢	
« عشاق غزل »	٤١٩٤٩	٣٦
« صبا شرقى » بن مبتلايم	٤١٩٣٩	
« صبا شرقى » مى ايچر كن	٤١٩٣٨	٣٧ —
« صبا غزل » حافظ يشار بك	٤١٨٥٧	
« نوا اوزرينه عشاق غزل »	٤١٨٧٤	٣٨
« ماهور غزل »	٤١٧٨٥	
« هزام غزل »	٤١٩٥٠	٣٩
« نواثر غزل » حافظ يشار بك	٤١٨٧٩	

BASBAKA
 ÖSM
 AR

« ارضروملى كرد ممواغا طرفندن »

يايلا هواسى	کردجه	٤١٨٢١	١١٤
على پاشا شرقيسى	»	٤١٨٣١	
بكلر شرقيسى	»	٤١٨١٨	١١٥
جرید هواسى	»	٤١٨٢٢	

آك مشهور سازندهلر من طرفندن ياپلان پارچهلردن

اويون هواسى عود ، كان ، قانون ، قرانت	٤١٥٦٤	١١٦
زيبك هواسى « « « « «	٤١٥٧٠	
عشاق ساز سماعيسى	٤١٥٠٩	١١٧
قانون ، قرانت		
عود تقسيمى اردولى	٤١٥٣١	١١٨
حرب اويون هواسى	٤١٥٦٣	
قانون ، قرانت		١١٩
ازمير هواسى « « « « «	٤١٦٧٨	
مجار هواسى « « « « «	٤١٥٧٢	١٢٠
اولاح اويون هواسى	٤١٥٧١	
عجم قنطوسى	٤١٦١٤	١٢٠
كسيك كرم	٤١٦٨٨	



مملکت مزك اك مشهور آر تيسلر نندن

نی زن توفیق ، طنبور ی تحسین ، عودی شوق

و کمنچہ جی اناسطاش

بك و افندیلر ك صورت فوق العاده ده تقسیملری

حسینی	نی تقسیم	۴۱۹۳۰	۲۱
سکاه	نصفیه تقسیم	۴۱۸۲۵	
راست	نی تقسیم	۴۱۹۲۹	۲۲
عود ، کان ، قانون ، نی	مولو یخانه پشروی	۴۱۵۱۴	
اویچ آرا	نصفیه تقسیم	۴۱۸۶۳	۲۳
راست	نصفیه تقسیم	۴۱۸۲۳	
حسینی	نصفیه تقسیم	۴۱۸۲۶	۲۴
صبا	نصفیه تقسیم	۴۱۸۲۴	
حجاز تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۱	۲۵
عجم عشیران تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۴	
نوا تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۶	۲۶
ماهور تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۵	
بسته نکار تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۳	۲۷
حسینی تقسیم	« طنبور ایله »	۴۱۹۳۲	
نیشابور تقسیم	« عود ایله »	۴۱۸۸۴	۲۸
چفته تللی	« عود ایله »	۴۱۵۱۲	
شوق افزا تقسیم	« عود ایله »	۴۱۸۹۰	۲۹
چفته تللی	« کان ایله »	۴۱۶۵۱	
عشاق تقسیم	« عود ایله »	۴۱۵۲۹	۳۰
صرف حجاز تقسیم	« عود ایله »	۴۱۵۳۰	
ماهور تقسیم	« عود ایله »	۴۱۸۸۴	۳۱
صبا تقسیم	« عود ایله »	۴۱۵۲۸	
سوزناک تقسیم	« عود ایله »	۴۱۸۸۶	۳۲
عشاق تقسیم	« قانون ایله »	۴۱۷۳۳	

108-2/3

خواننده و مولود خوان شهر حافظ یشار بکک ،

مشهور «نی زن» توفیق و طنپوری مشهور رسام تحسین بک

برایکده صورت مخصوصه ده فابریقه مزه او قودینی غزللردن
(نی زن توفیق بکک تقسیملری یالکیز فابریقه مزده وارد ر).

« نصفیه ایله » مستعار غزل	۴۱۹۲۷	۱۱
نوا اوزرینه مشهور تی	۴۱۵۴۲	
« نی ایله » غزل « پوسه لک »	۴۱۸۵۶	۱۲
نوا اوزرینه حجاز غزل مشهور حافظ عثمان افندی	۴۱۹۵۱	
« نی ایله » راست غزل	۴۱۹۲۸	۱۳
« طنپور ایله » هزام غزل	۴۱۹۰۸	
نصفیه ایله راست « غزل »	۴۱۸۴۳	۱۴
قرجغار شرقی سینه می صدپاره ایتدی	۴۱۵۵۲	
طنپور ایله « تکه اغزی غزل »	۴۱۹۰۴	۱۵
حجاز شرقی : ابتلای درد عشق	۴۱۷۷۰	
« طنپور ایله » عشاق غزل	۴۱۹۰۵	۱۶
حجاز کار کردی شرقی : برنگاه ایت جهانله حیران	۴۱۵۲۴	
« نصفیه ایله » عجم عشیران غزل عالم مهتابه	۴۱۸۶۱	۱۷
حسینی غزل زمزمه مه سی حافظ عثمان افندی	۴۱۸۷۲	
طرفندن		

نصفیه ایله حجاز غزل ۴۱۸۵۹

عود ایله صبا غزل ۴۱۹۴۸

« طنپور » ایله غزل ۴۱۹۰۷

جالغیسز نو اثر غزل قدر مدر قدرم ۴۱۵۳۸

« طنپور ایله » غزل ۴۱۹۰۶

مشهور عجم قزی حافظ عثمان افندی ۴۱۸۷۱

ARŞIVI
OSMANLI
EASBAKANLIK

» پیاده طقوزنجی الای موسیقہ سی

معرفتیله

سلطان محمد مارشی	۴۱۷۹۹	۱
باندو ایله مارش	۴۱۸۰۸	
۱-باندو ایله طرابلس مارشی	۴۱۷۸۵	۲
باندو ایله بنغازی مارشی	۴۱۷۸۳	
عین زارہیہ هجوم « باندو برلکده »	۴۱۷۹۵	۳
بنغازی اوکنده « انور » بک ایتالیانلری	۴۱۸۰۰	
مغلوب ایتدکن صکرہ مجاهدین عثمانیہ رسم		
کچید یاپدیرمسی « باندو برلکده »		
باندو ایله تورک مارشی	۴۱۸۱۹	۴
باندو ایله اردو مارشی	۴۱۸۰۶	
باندو ایله ملت مارشی	۴۱۷۸۴	۵
باندو ایله از میر مارشی	۴۱۷۸۵	
یکی اولاح یعنی رومانیا — عثمانلی اویون هواسی	۴۱۷۹۳	۶
باندو ایله « برنجی »		
اولاح یعنی رومانیا — عثمانلی اویون هواسی	۴۱۷۹۲	
باندو ایله « ایکنجی »		
۱-باندو ایله مارش	۴۱۷۸۵	۷
بز محتشم عثمانلیلرز «عثمانلی مارشی» حافظیشار	۴۱۹۰۱	
۱-باندو ایله لاز هواسی « برنجی »	۴۱۸۰۵	۸
باندو ایله لاز هواسی « ایکنجی »	۴۱۷۹۱	
اوتوز برمارت وقعہ سی اوزرینہ محمود شوکت	۴۱۸۴۰	۹
باشانک سلانیکده ایراد ایتدیکی وطنپرورانہ		
نطق « شکری بک طرفندن »		
باندو ایله اوتوز برمارت وقعہ سنک غالبیتی مارشی	۴۱۸۰۳	
طرابلسک امدادینہ قوشہلم « آتشین برنطق »	۴۱۸۳۹	۱۰
دونما محافظ وطندر « آتشین برنطق »	۴۱۸۴۱	
شکری بک طرفندن		

مشتريں كرام حضراتنه

سكز سنه لك بر تجربه بتيجه سنده عثمانلى موسيقيسىنى غراموفون
پلاقلرنده تجسم ايتدير مكه موفق اولدم برلينده كائن «ليروفون»
نام فابريقه مذك سرمهندسى انكليز مشهور «هولمس» معرفتيله
بوكره مملكتهمزك اك كزیده ارتيستلرمزدن الديغمز پارچه لر
جدا صنعتكارانه ياش وشمدي يه قدر ياپيلان و باش اغريسي
اولمقدن بشقه بر شينه بکزه ميان پلاقلرك كافه سندن مکمل اولمشدر .
بر كره ارتيستلرمز مملكتهمزك اك مشهور لريدر .

ايكنجيسى مهندسمر دنيا نك اك معروف مهندسيدر .

اوچنجيسى صدار هيچ فالصوسنر طبعيدر .

دردنجيسى پلاقلرك مواد ابتدائيه لرنده « شيتال » دينيلان

چليك خلاصه سى اولديغدن اصلا بوزولماز اولمسيدير .

بشنجيسى واك مهميده كنديمزك ترك تجارى بولنمازدر .

پاره لرمزى مملكتهمزده كى اجنييلره قاپديرمقدن ايسه تكميل

وطنداشلرمزك تجار تحانه مزله ايش ياپاجقلرينه و پاره لرني ينه

مملكتيلرينه ويره جكلرينه اميديمز بر كالدرد .

۱. سكرى



مردی فوق العاده در فنی



(شکری بلک نامه) دیب باستان

108-1/3

شکری بلک نامه